Salam

Lettre d'information de CASIA - Numéro 9

سلام

Comité d'Accueil et de Solidarité Isère/Ardèche - Association loi 1901
Son but principal est l'accueil d'enfants des camps de réfugiés sahraouis et favoriser les échanges entre les familles françaises et sahraouies.

Tournes vers ailleurs

La vie d'un peuple en exil

Ce camp de réfugiés existe depuis 1975. C'est un des plus anciens du monde et il n'est pas comme les autres camps de réfugiés : toutes les tentes (khaïmas) malgré les mauvaises conditions climatiques, le vent, le sable et la chaleur sont l'environnement des sahraouis.

Nous continuons à vivre et nous nous sommes adaptés à ce mode de vie en gardant à l'esprit que ces mêmes conditions ne sont pas « normales ».

Après 38 ans de résidence dans ce camp, nous souffrons des conditions de vie mais par-dessus tout, nous souffrons du manque de liberté qui figure parmi les droits fondamentaux dans les constitutions et les lois internationales.

« Nous souffrons des conditions de vie mais par-dessus tout, nous souffrons du manque de liberté »

Les camps figurent à présent au nombre de cinq : Smara, Ausserd, Aaiun, Dajla et Boujdour. Ils comptent au total 180 mille habitants dont la majorité sont des enfants et des jeunes qui éprouvent au quotidien les conditions de vie difficiles : manque de médicaments, une alimentation pauvre…

Zeïn

Ce témoignage est celui d'un peuple qui décide de continuer la lutte jusqu'à ce qu'on lui rende son droit le plus fondamental : l'indépendance. Repoussant toujours à demain le jour d'une Histoire retrouvée, il se contente d'une république de peuple en exil.

La vie dans les camps

Opération réussie !

La gente Masculine de CASIA prend le large vers les camps Sahraouis entre noël et nouvel an. Objectif réception des travaux du centre d'apprentissage de la langue Française à Smara.

Nous ne pouvions faire mieux qu'un Architecte expert et un Maçon pour vérifier de la conformité de l'ouvrage réalisé . Nous n'avons pas été déçu, en effet le bâtiment est splendide et plutôt bien réalisé dans le contexte que vous connaissez. Les budgets ont été respectés et les volumes correspondent aux attendus: 2 classes, une bibliothèque, une petite cuisine, un coin sanitaire et un bureau autour d'une cour intérieure.

Notre hôte Zein, en pleine campagne électorale, n'a pas quitté son portable, d'après nos calculs il recevait environ 150 coups de téléphone par jour.

Cependant tout s'est très bien passé, il a réussi à nous trouver des traducteurs et des accompagnateurs en permanence pour suivre le congrès de l'UJSARIO. Même si nous n'avons pas tout compris, nous étions présent et cité dans le rapport moral du secrétaire général sortant remplacé aujourd'hui par Zein.

Nous avons croisé des enfants déjà venus en France, des familles qui nous ont accueillis chez elles dernièrement. Nous avons passé un excellent séjour. Nous n'avons senti aucune menace ni modification comportementale des sahraouis à notre encontre.

Pour ma part je rajouterais que nous avons reçu un accueil très chaleureux des algériens que nous avons croisé tant des militaires ou des personnels aéroportuaires que des contacts avec les représentant des associations présents aux congrès.

Je salue ici le courage de mon partenaire qui a subi mes ronflements et qui ne m'en a pas tenu rigueur, je repars quand il veut avec lui.

Philippe

Entre Noël et le Jour de l'An ...

26 décembre, direction le campement de Smara afin de voir la nouvelle construction qui abrite le centre de français. L'UJSARIO notre partenaire a en effet construit en un temps record un nouveau bâtiment. Le bâtiment flambant neuf a fière allure et à notre arrivée, malgré la période de vacances scolaires, Zein avait pu faire revenir 16 enfants qui nous ont accueillis avec des regards pétillants et pleins de vie et de gaieté. Nous avons même eu la surprise de voir Machura et Kneita qui paraissaient toutes intimidées de nous revoir dans ce contexte.

Zein nous a confirmé que le centre de français fonctionnait bien et que la demande était bien présente. En effet, plus de 60 enfants, et une trentaine de jeunes et ados, participent aux cours qui sont donnés en dehors du temps scolaire pour les enfants et le matin pour les jeunes. Une belle réussite que nous tenterons de soutenir financièrement notamment pour ce qui concerne la prise en charge des indemnités des professeurs de français, l'aide à la formation pédagogique des intervenants sans oublier l'entretien immobilier et l'achat de matériel. Un grand merci pour toutes les familles qui parrainent un enfant de ce centre, voilà nous semble-t-il, une goutte d'eau bien investie dans ce désert.

> « Le centre de français fonctionnait bien et que la demande était bien présente »

Ce fut aussi l'occasion de participer au Congrès National de l'UJSARIO qui regroupait plus de 700 intervenants. Une grande majorité de Sahraouis, mais également des délégations d'associations ou d'organismes internationaux travaillant et collaborant avec l'UJSARIO.

Notre partenaire, Zein, responsable de l'UJSARIO de Smara a su nous accueillir comme d'habitude avec sa gentillesse et sa disponibilité habituelle et nous le remercions pour tous ces moments passés dans sa famille ou autour d'un repas.

Rémy

Tournes vers ailleurs

« Des rêves comme ça, tu en as encore beaucoup ? »

En avril 2012, lors de notre séjour avec Florence, Zein nous lançait un défi : l'aider à réaliser son rêve...» Depuis, son rêve devient réalité ! Car Zein n'a pas que la tête dans les étoiles, bien au contraire, il a bien les 2 pieds sur terre.

Son objectif et souci : que tous ceux qui le souhaitent, puissent poursuivre au mieux leurs études pour poursuivre leur lutte pacifique pour leur droit à l'autodétermination reconnu par le droit international depuis 1965 et que les enfants et les jeunes trouvent tous une occupation dans les campements.

Et c'est avec plaisir et parce que nous nous sentions très soutenus par vous tous, amis et familles françaises que nous lui confirmions notre accompagnement pour l'aider à réaliser son rêve !

L'énergie qu'il donne et le temps qu'il passe pour les enfants et les jeunes, il ne les compte pas. Alors, sans hésitations, nous avons foncé avec lui dans ce projet ! Vous vous souvenez ? Avril 2012, après notre séjour, les premiers cours de français hors temps scolaires démarraient dans les locaux de l'école proche de l'UJSARIO.

Puis l'année 2012-2013 a redémarré, toujours avec une quarantaine d'enfants, à nouveau dans les mêmes locaux de l'école du quartier. C'était plus

difficile pour les jeunes qui ne pouvaient utiliser les locaux de l'école le matin.

Alors il commence à nous parler de construction d'un centre spécifique pour le français. Et nous suivons toujours. En France on se démène, on cherche tous les moyens pour trouver les moyens nécessaires pour construire le centre.

Septembre 2013, c'est chose faite et à son retour de France, Zein, avec le nécessaire en poche, n'attend pas plus pour lancer la construction du centre et permettre ainsi au projet d'apprentissage du français d'avoir ses locaux et d'accueillir plus d'élèves.

Un mois passe et le centre ouvre ses portes après une inauguration officielle avec le président de la RASD. Les enfants et les jeunes peuvent prendre possession des lieux début novembre avec leurs 2 enseignants.

Décembre 2013, Rémy et Philippe font leur réception de travaux, (un peu en retard mais on ne vient pas comme on veut jusqu'à nos amis sahraouis) et sont impressionnés par la construction de qualité, au vu de la rapidité des travaux et des conditions que nous connaissons.

Les jeunes des familles d'accueil de l'association attendent impatiemment leur voyage de mars 2014 pour rencontrer tous les enfants et avec eux peindre une fresque sur les murs bien blancs du centre et planter un arbre signe de notre partenariat.

Aujourd'hui, un directeur, deux enseignants, une secrétaire, une bibliothécaire. Une belle équipe au service des enfants. 60 enfants et 30 jeunes fréquentent assidûment le tout nouveau centre de français. Il semble même que les demandes pour intégrer le centre restent encore nombreuses. Zein recherche même un 3ème enseignant pour accueillir plus d'enfants.

Un beau rêve qui se concrétise ! Et devant ce formidable travail fait par les responsables de la jeunesse et particulièrement Zein, nous ne pouvions que poursuivre notre accompagnement. C'est pourquoi, en octobre 2013 nous lancions la campagne de parrainage. Déjà plusieurs familles se sont lancées dans ce nouvel engagement et nous les en remercions chaleureusement.

Isabelle

« Salut, je m'appelle Najma. Je suis Saharawi. J'ai 26 ans.Je suis prof de anglais, mais, maintenant j'étude le Français à l'école du Casia. Je remercie tout qui a participé pour construire l'école. Et aussi, je remercie ce journal que est creé par le même persons. I really liked the idea of having a school that teach Frensh because I have some friends from France.So, I entred the school to be able to connect with them. Je suis trés heureuse . »

Najma, *étudiante au centre où elle suit des cours depuis seulement 3 mois.*

Parrainer un enfant ?

Parrainer un enfant ne veut pas dire l'accueillir pendant l'été ! Parrainer un enfant, c'est :

> Soutenir l'UJSARIO dans son projet d'apprentissage, projet qui répond à une réelle demande des familles et des enfants : permettre aux enfants de se mettre à niveau pour poursuivre au mieux leurs études supérieures.

> Soutenir le fonctionnement du centre et de rendre ainsi pérenne l'action de l'UJSARIO et permettre à de plus en plus d'enfants de pouvoir bénéficier de cet apprentissage.

> Permettre à un enfant, votre filleul, d'avoir un lien un peu plus particulier avec quelqu'un en France et de savoir qu'une personne ou une famille pense plus particulièrement à lui.

> Permettre à des enfants qui habitent loin du centre de français de venir en finançant leur transport jusqu'au centre.

Tous les enfants n'ont pas encore de parrains, alors n'hésitez plus et rejoignez la grande équipe de parrains des enfants sahraouis ! Ils ont besoin de vous ! Quel travail fait chaque jour à Smara !

La volonté et la détermination de Zein, de même que celles de tous les responsables de la jeunesse, pour tout mettre en œuvre pour que leurs enfants aient un avenir meilleur, nous donne l'énergie pour continuer nos actions. C'est vrai quelque fois ce n'est pas facile, on a envie de baisser les bras, il faut accepter de ne pas tout comprendre, de laisser dire et faire, mais un bon thé partagé ensemble et ça repart ! Zein le sait, nous restons en marche avec le peuple sahraoui.

C'est aussi grâce à vous et avec vous, que nous avons plaisir à poursuivre ce chemin auprès de l'UJSARIO pour atteindre ses objectifs.

« *Zein, des rêves comme ça, tu en as encore beaucoup ? Bonne route avec le centre de français et tous les enfants et les jeunes et tous nos meilleurs souhaits pour que votre rêve de liberté se concrétise et que 2014 soit un grand pas vers votre indépendance !* »

Isabelle

L'accueil des sahraouis en France

Assemblée Générale de 2013

Le samedi 7 décembre 2013 s'est tenue notre AG à Annonay. Une petite assemblée d'une vingtaine de personnes, était là pour approuver le bilan des activités, le rapport moral et financier de CASIA pour l'année 2012-2013.Nous avons présenté les projets pour la nouvelle année à venir :

- le lancement du parrainage des enfants du centre de français
- l'accompagnement des cours de français, la formation des enseignants, l'aide matérielle pour le fonctionnement du centre de français
- les voyages prochains à Smara
- les actions de témoignage
- l'accueil 2014

A l'issue de ce moment formel, nous avons partagé un repas dans la convivialité avec les présents. Un grand merci aux quelques grenoblois qui ont fait le voyage jusqu'à Annonay … Florence

L'aboutissement de notre projet

L'année 2012/2013 était pour notre équipe compagnon une année pour apprendre à nous connaitre : c'était notre première année tous ensemble ! Nous cherchions donc un projet à mener en France pendant l'été 2013, qui allierait animation, temps d'équipe, action solidaire et étranger! Nous savions qu'il était impossible de partir à l'étranger mais notre soif de découverte d'autres cultures nous soufflait de garder en tête cette idée !

« Les enfants nous impressionnent par leur capacité à partager avec simplicité »

Quand nous avons entendu Philippe et Florence présenter le projet de faire venir des enfants sahraouis en France, nous étions vraiment emballés ! Nous nous sommes risqués à les recontacter en janvier 2013, et, quelle belle surprise, ils étaient toujours à la recherche de compagnons pour animer ce projet ! 6 mois plus tard, nous voilà embarqués dans cette belle expérience.

Mardi 16 juillet, le soleil cogne sans relâche sur l'herbe verte de Parménie. D'ici quelques minutes débarqueront 10 jeunes Sahraouis, accompagnés de 10 enfants français, dont nous ignorions tout, jusqu'à leur prénom. Ils sont arrivés. Et il n'a pas fallu une heure pour que les jeux commencent. Les premiers fous rires éclatent pour des choses toutes simples : une balle mal attrapée, un prénom trop difficile à prononcer... Le ton est donné, la semaine débute sous le signe de la bonne humeur !

Dès le premier soir, personne n'a envie de se quitter ! Mais la journée a été pleine d'émotions et le sommeil s'empare rapidement de leurs petites têtes blondes-brunes-rousse lorsque nous commençons à les bercer, accompagnés par Jérémie à la guitare.

Le lendemain, une chasse au trésor nous permet de découvrir les enfants. Déguisements, chants, fabrication de pain, parcours du combattant : les enfants nous impressionnent par leur capacité à partager leurs talents, leurs savoir-faire, leur humour, avec une simplicité qui nous fait oublier la barrière de la langue que nous appréhendions tant !

Puis les journées bien remplies s'enchainent : peinture, randonnées, olympiades, danses, chansons, spectacle ! Nous sommes fascinés par la simplicité et l'enthousiasme de ces enfants et par leur capacité à la communiquer! Nous pensions être là pour leur faire découvrir notre culture mais ils ont tant à nous apprendre… Nous avons donné de l'affection, des jeux, et un peu de notre temps et nous avons reçu en retour une joie et des souvenirs d'une rare beauté !

Dimanche 21 Juillet : C'est l'heure du départ. Nous laissons difficilement partir ces enfants que nous avons accueillis comme nos petits frères et sœurs, et à qui nous nous sommes si vite attachés..

En conclusion, nous pouvons dire que ce projet fut pour nous une Aventure, qui nous a permis de grandir personnellement, de souder notre équipe à travers ce premier grand projet monté ensemble et surtout de passer une semaine, faite de solidarité, de jeux et d'émotions, que nous n'oublierons pas.

Une chose est sûre : notre soif de connaître une nouvelle culture n'est que renforcée par cette expérience ! Nous comptons bien un jour ou l'autre franchir la mer à notre tour pour découvrir le Sahara Occidental.

Nous n'oublierons jamais cette expérience et les visages de Kneita, Handa, Safia, Hussein, Mohamed Lamin, Safia, Seif, Nana, Macchura et Hamed Baba sont gravés en nous. Sans oublier Zeïn, Sahlec, Philippe et Florence Escaron et Isabelle et Rémy Marmet sans qui tout cela n'aurait été possible ! Merci, et à bientôt à Smara.

Merel, Elise, Louis, Théo, Amélie, Jérémie & Madeleine

A noter

Zeïn élu !

Le congrès de l'UJSARIO (Union de la Jeunesse Sahraouie) a eu lieu les 28,29 et 30 décembre 2013 à Auserd dans les campements de Tindouf.

Zein, notre partenaire, a été élu **secrétaire général de l'UJSARIO**. Une belle promotion. Toutes nos félicitations et bon vent à lui pour ces 4 prochaines années au service de la jeunesse sahraouie.

Recueillons matériel

Pour notre prochain voyage nous souhaitons amener **un peu de matériel** :
Livres, contes, BDs, …. pour enfants CE1/CE2, stylos, crayons, feutres, cahiers,
colle, ciseaux, craies, petites ardoises et feutres qui vont avec, livres scolaires d'apprentissage de la lecture et écriture, CP/CE1/CE2

Et pour ceux qui connaîtraient une bonne piste pour récupérer **un ordinateur** portable, nous sommes preneurs.

Dans les starting blocks !

Après une annulation du voyage en mars 2013 puis un départ raté en octobre 2013, notre séjour jeunes et familles a été reporté entre le **1er au 9 mars 2014**. Tous nos espoirs pour que nous soyons dans l'avion le samedi 1er mars !

Toute l'équipe a hâte de ce voyage tant attendu et nous aurons plaisir à vous le raconter dans le prochain Salam !

CASIA
Comité d'Accueil et de Solidarité Isère Ardèche
mail : casia.asso@free.fr
site : casia.asso.free.fr

Isabelle et Rémy Marmet
2 rue Bayard
38000 Grenoble
04-76-51-91-50

Florence et Philippe Escaron
26 rue de Montalivet
07100 Annonay
04-75-34-27-21